

5257

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: TAMOTO, Tori, (Mrs. Toyokichi)

HOME ADDRESS: P.O. Box 267, #47 Phoenix Cannery, Steveston, B.C.

REGISTRATION NUMBER 03610 SEX: Female AGE: 52

OCCUPATION: Housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: TOYOKICHI (deceased)

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same address

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: HISAKO (F) --Japan-- SAICHI (M)

HIRAKO (F) SEIZUKO (F) YUTAKA (M) AKIRA (M) SAKAE (F)

KAZUO (F)

ADDRESS OF CHILDREN: 285 Steveston, B.C.

AGE OF CHILDREN: 28, 24, 22, 18, 15, 14, 11, and 9 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None /

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None /

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None /

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Cannery house, #47 Phoenix Cannery,
Steveston, B.C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: A.B.C. Packers, Steveston, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: Arrangement by cannery
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS: 2 heaters, 1 kitchen stove, 6 beds, 6 kitchen chairs, 1 rocking chair,
20 benches, 3 tables, 2 bureaus, 1 trunk of clothes, & 1 box
Carpenter's equipment, kitchen utensils, chinaware; located at #47
Phoenix Cannery; key to be left with manager of cannery
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS 1 cat (grey) for S.P. Co.
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) None
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$5 War Savings Certificate, in own possession
8. BANK ACCOUNTS: Royal Bank, Steveston Branch, (1) T275--\$2,000.00
(2) T283--\$5.00
9. LIFE INSURANCE: None \$500.00
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: None
11. SAFETY DEPOSIT BOX: None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: None
2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 23rd day of April 1942.

(Signature) J. J. J. J.

A. J. J. J.
 Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

RETURNED TO JAPAN

S. S. GENERAL MEIGS

INFORMATION FROM R.C.M.P. 17th JUNE, 1946

Date May 7/43.

Our File No. 5257

Full Name Tamoto, (Tori) Mrs. Toyakichi
(Surname in Block Letters)

Registration No. 03610 Male - Female
(check)

Age Feb. 12, 1890

Former Address P.O. Box 267, Steveston, B.C.

Date Evacuated Apr. 28/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Greenwood, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife deceased

Name of Husband Toyakichi # 03608

Name of Mother deceased

Name of Father deceased

Names of Children under 16

See husband's sheet. 11342 ✓
deceased

Requested by PD

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Note - Toyakichi Tamoto (husband) deceased file 11342.
Bl. Sec. Com. has filed general claim for 8000. 5.11.45

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 5257

May 29th, 1946.

RE: Tori (Mrs. Toyokichi) TAMOTO
Reg. No. 03610

This file reveals that the above owned no real property in any protected area of British Columbia.

The file reveals that the above carried no Fire Insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 29/46
RBM:LEB

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

LIABILITY SUMMARY

File No. 1257

May 2/45

RE: Yori (Mrs. Toyokichi) YAMOTO
File No. 12510

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with the
information on file.

May 2/45
R. E. Scudder

R. E. Scudder
R. E. Scudder

*claims on file of deceased husband for
burial?*

*Claim for burial expenses cancelled by Ad. Ad. in
this letter of 2/20/45 - husband file above
R. E.*

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 5257

June 12th, 1946.

RE: Tori (Mrs. Toyokichi) TAMOTO
Reg. No. 03610

CHATELS:

The above, who made her declaration to the Custodian on April 23/42 and was evacuated on April 28/42, declared chattels as set out on the Chattel Schedule on file, left at House #47, Phoenix Cannery. These have been disposed of as shown on Chattel Schedule and Summary on file for the net sum of \$26.86, and this sum credited to the account of the above. A trunk was shipped to the above on Feb. 5/44 as requested on Custodian Release dated Nov. 26/43. Full details are given on Chattel Schedule and Summary on file.

The file reveals the above owned no specified articles.

WAR SAVINGS CERTIFICATES:

The above declared having a \$5.00 War Savings Certificate in her own possession. This did not come under the control of the Custodian.

MONEYS RECEIVABLE:

We received on Feb. 7/45 through the B. C.S.C., two share certificates in the River Fish Co., representing five shares in the company, in the name of the husband of the above.

BANK ACCOUNTS:

The above declared two savings accounts in the Royal Bank of Canada at Steveston, B.C.

- | | |
|----------|-----------|
| 1. #T275 | \$2000.00 |
| 2. #T283 | 500.00 |

These accounts did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

June 12/46
RBM:LEB

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

ASSET SCHEDULE

File No. 5257

May 29th, 1946.

RE: Tori (Mrs. Tsuchichi) TAMOTO
Reg. No. 93610

DECLARED BY MRS. TAMOTO ON APRIL 23/42, AT HOUSE #47, PHOENIX CANTON	INVENTORIED BY C.C. ROBINSON, CUSTODIAN AGENT, on JULY 11/42 MOVED TO WAREHOUSE #3, HOUSE #47 RANSACKED. WAREHOUSE ALSO RANSACKED	SOLD	OTHER DISPOSITION
2 Stoves	1 Gas galley stove		1 missing 1 not found
1 Kitchen stove	1 Cook stove		Abandoned
6 Beds	1 Iron bed		1 abandoned 1 not found
6 Kitchen chairs	6 Chairs		Abandoned
1 Rocking chair	1 Rocking chair	10/2/43	
20 Benches			Not found
1 Tables	2 Tables		2 Abandoned 1 not found
2 Barrens			Not found
1 Trunk	1 Trunk		Not found
1 Box carpenter's tools	1 Tool box	11/1/44	Shipped 5/2/44
Kitchen utensils	8 cartons kitchenware		2 cartons & contents sold 11/11/43
China ware	1 Tub pots and pans		6 Cartons & contents sold 1/2/44
	1 basket pots and pans		
	1 Gramophone	10/12/43	
	1 Bear skin		Abandoned
	1 Wooden box-contents dishes	26/11/43	
	2 Coils rope		Missing
	1 Set antlers		Missing
	2 Lanterns		Missing
	2 Pictures		Missing
	2 Coats		Missing
	1 Cross cut saw		Shipped in error to Mrs. S. KISHI on 11/4/43 As found non-stick repairing saw and oil can handy - 1/4/44

The above schedule is certified to be in accordance with the information on file.

May 29 1946
 R.B. Mackenzie

R.B. Mackenzie
 R.B. Mackenzie

CHATTAL SUMMARY

File No. 5257

May 29th, 1946.

RE: Tort (Mrs. Toyokichi) TAMOTO
Reg. No. 03610

The above, who made his declaration to the Custodian on April 23/42 and was evacuated on April 29/42, declared chattels as set out on the Chattal Schedule on file, left at House #47, Phoenix Cannery. Goods from this house were moved to our storage warehouse #3 on July 11/42 by Custodian agent, Mr. C.C. Robinson, as shown on Inventory list #1 on file.

It is noted that our agent reports this house had been broken open when he went there to move the effects. He left several articles there as listed on Chattal Schedule as not being of sufficient value to move, and these have been abandoned.

The above sent us a Custodian Release dated August 25/42 asking for certain chattels to be shipped. All the items requested in this release, with the exception of the dishes, were not declared and not found. There is no record on file that any of these goods were shipped. It is possible that some may have been contained in the trunk shipped on Feb. 5/44 on request contained in Custodian Release dated Nov. 26/43. The tool box asked for on this release was sold, the records were not declared or found, and the bed and mattress were abandoned.

Some of the goods, as shown on Chattal Schedule on file, were sold at auction for the net sum of \$26.86, and this sum credited to her account. The balance were either missing or abandoned as shown on Chattal Schedule on file. These missing may have been stolen at both House #47, and Warehouse #3 where the goods were moved to, were ransacked, or they may have been sold as unidentified and proceeds placed in Chattal Suspense Account.

The carpenter's tools asked for on Custodian Release of Nov. 26/43 were not shipped owing to a change in Custodian policy at this time whereby all goods which had a commercial value were to be sold and only goods of a personal nature, having only a sentimental value, could be shipped.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 29/46
REMLM

K.B. Mackenzie
K.B. Mackenzie



EVACUATION CERTIFICATE
Date DEC. 6 1943
File No. 5257
Ans. *West Coast*
Referred 8-165-3

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.
CUSTODIAN RELEASE FORM

Address GREENWOOD, B. C.

Date November 26/43

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, TAMOTO, Mrs. Tori, Police Registration No. 03610

hereby request you to release to me the under-noted property stored at House #47, Phoenix Cannery, Steveston, B.C. in possession of Custodian.

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property.

Description of Property:

- 1 TRUNK - Containing clothing for children *shipped 5-2-44*
- 1 WOODEN BOX - Containing Carpenters tools.
- 1 CASE FOR RECORDS - Containing Japanese ~~Records~~ Records.
- 1 DOUBLE BED COMPLETE WITH MATTRESS.

Original Address HOUSE # 47, Phoenix Cannery, Steveston, B.C.

Date Evacuated to Vancouver ~~XXXXXXXXXX~~

Date Evacuated to Present Address APRIL 29, 1942.

Number in Family - 12 years and over 6

Number in Family - 5 to 11 years old 2

Number in Family - under 5

TOTAL NUMBER IN FAMILY 8

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: *C. Robinson*
Assst. Supervisor.

Tori Tamoto
Claimant Signs Here

Vancouver, B.C. December 2nd, 1943.

C.C. Robinson, Esq.,
P.O. Box 635, Steveston, B.C.
Custodian of Alien Property,
505 Royal Bank Bldg., VANCOUVER, B.C.

O.K. to ship goods shown on this Release by freight in the usual way.

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per *C.W. Fisher*
C.W. Fisher, Transportation

CWF:FF

NAME TAMOTO (Teri) Mrs Toyokichi

REGISTRATION NO. 03610

FILE NO. 5257

The following chattels were sold by public
auction at Steveston, B.C. on November 26th, 1943

China set
✓ and dishes

\$.50
2.25

Total:

\$ 2.75

Less Expenses: (Auctioneer's fee .27
(Advertising .11
(Moving .20)

\$.58

\$

\$ 2.17

Net Proceeds Credited:

\$

Members of Custodian Staff Present. C.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Steveston No. 1

Remarks.

NAME TAMOTO, (Teri) Mrs. Terukuni

REGISTRATION NO. 03610

FILE NO. 3337

The following chattels were sold by public
auction at Steverson, B.C. on December 10th, 1943

✓ Leather seat rocking chair
✓ High gramophone (Broken)

\$ 1.00
.50

Total:

\$ 1.50

Less Expenses: (Auctioneer's fee .15
(Advertising .07
(Moving .16)

\$.38

Net Proceeds Credited:

\$ 1.12

Members of Custodian Staff Present. W.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Steverson No. 2.

Remarks.

NAME JAMES, Yuri (Mrs. Yuzukimi)

REGISTRATION NO. 03610

FILE NO. 257

The following chattels were sold by public
auction at Steveston, B. C. on January 14, 1944.

✓ Tool box & tools
✓ 1 Plane (no knife)

\$ 14.00
1.00

Total:

(Auctioneer's Fee \$ 1.70
Less Expenses: (Advertising) .75
(Moving) 1.88

\$ 17.00

\$ 4.31

Net Proceeds Credited:

\$ 12.69

Members of Custodian Staff Present. Mr. G.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Steveston 3

Remarks.

NAME TAMOTO, Tori (Mrs. Toyekichi)

REGISTRATION NO. 03610

FILE NO. 5257

The following chattels were sold by public
auction at Steveston, B.C. on February 4, 1944

✓Dishes, saucers	\$ 0.75
✓Dishes	1.10
✓Dishes	3.50
✓Dishes	0.55
✓Dishes	8.00

Total:	(Auctioneer's Fee: 1.29	\$ 12.90
	(Adve tising: 0.44	
Less Expenses: (Moving: 1.53		\$ 3.26
Net Proceeds Credited:		<u>\$ 9.64</u>

Members of Custodian Staff Present. Mr. C.C. Robinson

Extracted from Auctioneering list No. Steveston 5.

Remarks.

MEMORANDUM

File Nos.: 5257
~~11317~~
2167

March 1st, 1945.

To: Accounts
From: Mr. Green

Re: Mrs. Toyokichi (Tori) TAMOTO
Toyokichi TAMOTO (Deceased)
Saichi TAMOTO

Would you kindly hold for safekeeping the attached two share certificates covering five shares in the River Fish Company in the name of Toyokichi Tamoto, now deceased. These are to be kept pending liquidation of the River Fish Company and distribution of the proceeds. Would you kindly return signed the enclosed acknowledgements for forwarding to the B. C. Security Commission.

HFG:IF

MEMORANDUM

File No. 5257

Sept. 20/45

TO: The File

FROM: Mr. E. B. Mackenzie

RE: Tosi (Mrs. Toyokichi) TAMOTO

The following article was destroyed or abandoned
as being of no value:

1 Home made stand

REM:LEM

RBM

REGISTRATION NO. 6310

FILE NO. 237

The following chattels were sold by public

auction at Wilmington, N. C. on November 14, 1945.

✓ Crockery & glassware \$1.50

Total		<u>\$1.50</u>
Less Expenses	(Auctioneer's Fee \$.15 Advertising .05 Moving .02)	<u>\$.22</u>
Net Proceeds Credited:		<u><u>\$ 1.28</u></u>

Members of Custodian Staff Present. Mr. Wills

Extracted from Auctioneering List No. Steveston 42

Remarks.

Greenwood, B.C.,
April 15, 1946.

Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 23 1946
File No.	5257
Ans.	
Referred	<i>Spickard</i>

Dear Sirs:

Please send me carpenter tools registered
under my name at House 47, Phoenix Cannery, Steveston, B. C.
The approximate value of these tools is \$150.00.

If these have been sold by you, kindly forward
me the full amount for which they were sold, at your earliest
convenience.

Yours truly,

Mrs. T. Tamoto
Mrs. Tori TAMOTO
Reg. No. 03610

COPY FOR FILE 5257

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,
Vancouver, B.C.,
May 2nd, 1945.

Mr. H. F. Green,
Protection Department,
Office of the Custodian,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir: Re: Toyokichi TAMOTO, #03608, Dec'd.
 Your File #11342

We have now received certain additional information from our Greenwood supervisor in connection with the River Fish Company. Mrs. Tamoto has located at Tashme and was at one time treasurer of the River Fish Company, is fully conversant with the affairs of this Company. She understands that several of the shareholders have already received cash for their stock held in this Company.

With reference to the claim of \$54.92, cannot this be offset against the value of the share certificates? As you are aware, Mr. Tamoto did not leave any other assets, and if it cannot be handled in this way, there does not appear to be any other means of collecting the amount.

Yours very truly,

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION,

"M. L. Brown"

Office Manager.

Copy for file 5257

File No. 11342

July 16th, 1945.

MEMORANDUM

TO: MR. JOHNSTON

FROM: MR. MACPHERSON

Re: Toyokichi TAMOTO

Tamoto is reported to have died at Greenwood, D.C., on the 26th of December, 1943, leaving no will. We find no record of any real property being owned by him at that time. His estate appears to consist of five shares of the River Fish Company, which shares were forwarded to Mr. Green for safekeeping pending liquidation of the Company by P. S. Ross & Sons. The file also shows that the deceased was indebted to the River Fish Company in the amount of \$54.92. The remaining estate after deducting this liability, which has been reported to P. S. Ross & Sons, will be too small and until the River Fish Company is liquidated there appears to be no reason why Letters of Administration of the Estate should be applied for

?

IM:JS

Name and Address of Deceased: Toyokichi TAMOTO
Formerly P. O. Box 267,
Steveston, B.C.
Later Greenwood, B. C.

Date of Death: December 26th, 1943

Cause of Death: Myocardia & Hemiplegia

Place of Death: Greenwood, B.C.

Age and Nationality: Seventy years; Naturalized Canadian

Did he leave a Will: No

Name and Address of Employer: Not employed.

Name of Undertaker and his charge for services: No record.

Claim for funeral expenses from B. C. Security
Commission for \$80.00 cancelled by them.

List of Assets: Five shares in River Fish Company sent to
P. S. Ross & Sons for cancellation on widow's
file 5257.

List of Liabilities: None

Next of Kin:

Wife: TAMOTO, Tori -- File 5257

Sons: Saichi -- File 2167
Yutaka -- File 2639

Daughter: Shimuko -- File 5882

Children under 16 years of age:

Akira 11/5/28 (M)
Hiroko 3/12/36 (F)

Sakaye (F) 18/9/30
Onouye Yazuko (F) 11/10/33

June 12, 1945.

Mr. Mackenzie, please check again on the liquidation of the River Fish Co. and see if the liquidation can be done in a way that will allow the proceeds to be used for the liquidation of River Fish Co. I will try to get the liquidation done as soon as possible.

ENEMY PROPERTY	
Recd	MAY 30 1946
File No	
Ans'd	
Refer	

May 30, 1946

Re: Yuri (Mrs. Toyokichi) TAMOTO, deceased,
 Saichi TAMOTO, and the Estate of
 Toyokichi TAMOTO, Deceased.

You will see from the letter written by Mr. Mackenzie to Mrs. Yuri Tamoto that it is proposed to liquidate River Fish Co. shares belonging to Toyokichi Tamoto, Deceased, and apply the proceeds on a claim of the River Fish Co. against the son Saichi. This does not seem a reasonable procedure to us and I would be glad if you would look into the matter from the standpoint of the interest of the estate of this dead son, as I understand there is an outstanding funeral bill incurred by the Department of Interior and I do not think that the proceeds of these shares should be used as proposed.

W. M.

Mrs. W. Arthur

4/6/46

I agree that shares mentioned should not be used as proposed in Mr. Mackenzie's letter dated May 29/46

W. M.

I have had copies of several letters re Tamoto made and filed on files 5257, 2167 and 11342, where needed to bring them up-to-date. W. M.

5257

*This letter not delivered. Japanese
Returned to Japan.*

June 12th, 1946.

REGISTERED

Mrs. Teri TAMOTO,
Reg. No. 03610,
GREENWOOD, B.C.

Dear Madam:

This is to advise you that your credit balance with this office amounts to \$26.86. The Treasury Department have been advised of this credit balance which is subject to the usual arrangements made with regard to such funds, and the Custodian is not now in a position to remit to you.

Your file has been reviewed and it is noted that when you made your declaration to the Custodian on April 23rd, 1942, you declared chattels left at House #47, Phoenix Cannery, Steveston. Our Steveston agent removed these goods from this house to our storage warehouse, and reported at that time that he had found your house had been broken into.

A trunk, requested on Custodian Release dated November 26th, 1943, was shipped to you on February 2nd, 1944. The contents of this trunk were unknown to us and may have contained some of the articles which you had requested on Custodian Release of August 25th, 1942, as these goods were never found by us.

Your effects were sold at our Steveston auctions for the net sum of \$26.86, which sum was credited to your account with this office. This sum included the proceeds from sale of tools mentioned in your letter of April 15th, 1946.

You declared a \$5.00 War Savings Certificate in your own possession. This did not come under the control of the Custodian.

On February 7th, 1945, we received through the B. C. Security Commission, two share certificates in the River Fish Company, representing five shares, in the name of Toyokichi TAMOTO.

You declared two savings accounts in the Royal Bank of Canada at Steveston, one in the sum of \$2000.00 and the other for \$500.00. These did not come under the control of the Custodian.

It would appear that we have accounted for all the property of every kind left by you in the protected area which vested in the Custodian, and in

Mrs. Tori TAMOTO

- 2 -

June 12th, 1946.

order that you may confirm this we are enclosing a stamped addressed envelope for convenience in replying.

Yours truly,

R. B. Mackenzie
Protection Department

REM:LEM

Encl. (1)

10372
57/03610

No. 208

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at OTTAWA, O.C.
Date May 21st 1945

The Government of Canada acknowledges that TAKEDA, Sigs
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE

Canadian Free Balance (25.06)

Robert Layton
for Comptroller of the Treasury

add. 2.

5257

DEPOSIT FORM

G-657-A

Reg. No. 03610 Name: LAMUTO, Tori
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount	X 1		
		X 2		
		X 5		
		X 10		
		X 20		
		X 50		
		X 100		
Total Cheques		Total Bills		
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
		Total Amount		
		Teller's Initials		

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ 26.86
now on deposit with the Custodian. Yes No

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes No

Date: _____, 1946

Signature _____

OR

I have no money to turn in.

Date: May 13, 1946

Signature I Owe to

*Custodian's free balance
\$26.86
13 May 1946
OK [Signature]*

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
October 15th, 1946.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 273 ²

Dear Sir:

Re: TAMOTO, Tori. No. ⁵²⁵⁷ 03610.

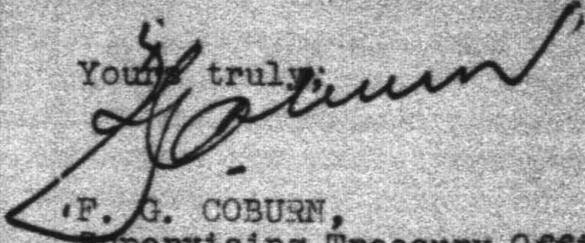
Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 26.86

Draft Issued - - - - - \$ 300.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 273.14. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,


F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.